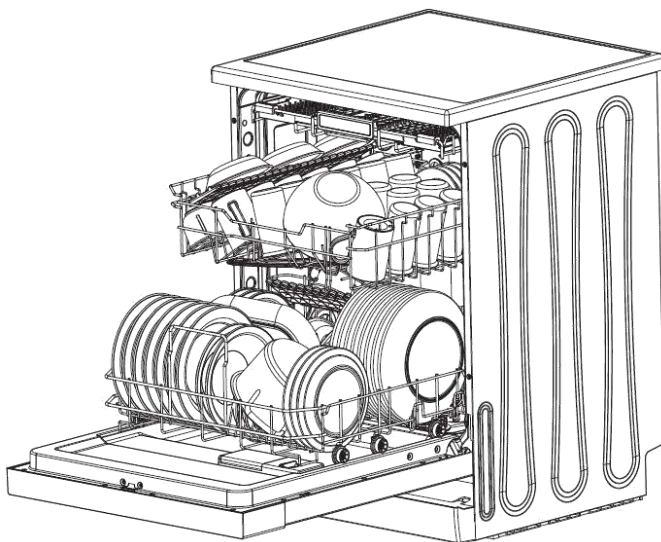


# SCHNEIDER

## VAATWASSER LAVAVAJILLAS



CE

**SDW1542BDIX**

### **Gebruiksaanwijzing**

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

### **Instrucciones de uso**

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar este dispositivo. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

# Waarschuwingen

- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke toepassingen.
- Het toestel dient te worden aangesloten op het waterleidingnet met behulp van de nieuwe aansluitsets die bij het toestel zijn geleverd; gebruikte aansluitsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minimaal 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, mits (indien zij) onder goed toezicht staan. s of als ze instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en als de risico's zijn begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet

niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- LET OP: Messen en ander scherp keukengerei moeten met de punt naar beneden of in een horizontale positie in de mand worden geplaatst.
- De deur mag niet in de open stand worden gelaten, omdat dit kan leiden tot kantelgevaar.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijkaardige gekwalificeerde personen om elk gevaar te voorkomen.
- Raadpleeg de volgende paragraaf in de handleiding voor informatie over installatie, hantering, onderhoud en verwijdering van het apparaat.
- De ventilatieopeningen mogen niet worden geblokkeerd door een tapijt.

- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Raadpleeg voor de installatie en aansluiting van het apparaat de hoofdstukken: "INSTALLATIE" pagina 9 en "AANSLUITING" pagina 10.
- Zie voor onderhoud het hoofdstuk: "REINIGING EN ONDERHOUD" op pagina 21.
  - Het maximaal aantal te wassen bestek: 15.
  - De minimale waterdruk bij de inlaat is 0,04 MPa (dwz 0,4 bar).
  - De maximale inlaatwaterdruk is 1 MPa (dwz 10 bar).
  - Voor "Het vullen van de vaatwasser", zie het hoofdstuk "LADEN VAN DE VAATWASSER" pagina 12.

# Verwijdering

---

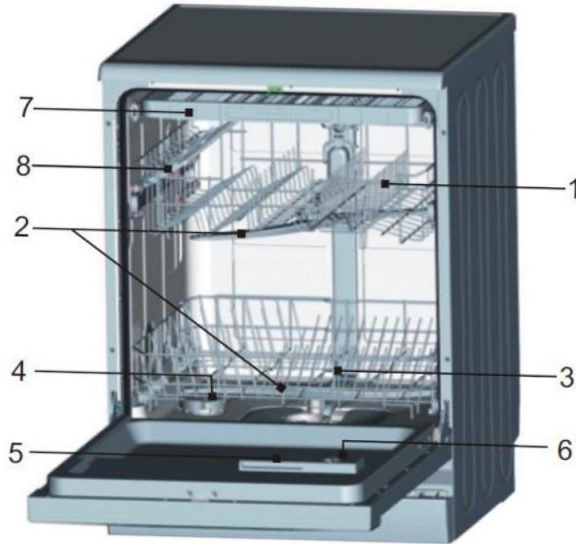
**Milieubescherming en besparingen** Bescherm het milieu door zuinig om te gaan met hulpbronnen en door recyclebare materialen op de juiste manier af te voeren.

- Neem voor het afvoeren van de verpakking en het apparaat contact op met een inzamelcentrum. Snijd de voedingskabel door en schakel de deurvergrendeling uit.
- Verpakkingsdozen zijn gemaakt van gerecycled papier en moeten voor recycling worden weggegooid in een papieren container.
- Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt weggegooid, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, die een onjuiste verwijdering van dit product anders zou kunnen veroorzaken.
- Neem voor meer informatie over het recyclen van dit product contact op met uw plaatselijke gemeente en de plaatselijke ophaaldienst voor huishoudelijk afval.
- **VERWIJDERING:** Dit product mag in geen geval bij het ongesorteerde afval worden weggegooid. Het moet apart worden opgehaald voor een speciale behandeling.



## Beschrijving - Kenmerken van de vaatwasser

### Voorbeeld



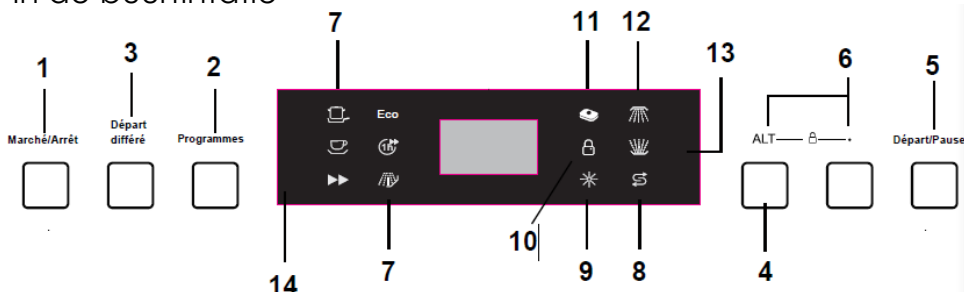
### Accessoires



1. Bovenste mand
2. Sproeiarm
3. Onderste mand
4. Waterverzachter
5. Wasbak
6. Naspoelmiddel dispenser
7. Bestekbak
8. Glas houder
9. Elleboogsteun voor afvoerslang
10. Watertoevoerleiding
11. Trechter

# Controlepaneel

## In de buurtintatie



1. Knop- Marché / Arrêt : zet het product aan/uit.
2. Knop- Programmes : druk op deze knop om door de wasprogramma's te bladeren. Het bijbehorende programma-indicatielampje gaat branden om de geselecteerde wascyclus aan te geven.
3. Knop- Départ différé : met de uitgestelde start kunt u de starttijd tot 24 uur uitstellen.
4. Door op deze toets te drukken (ALT), kunt u 3 verschillende functies kiezen, afhankelijk van uw behoeften:
  - de tabletfunctie " **3 IN 1** " als u tabletten (wasmiddel, glansspoelmiddel, zout) gebruikt voor het afwassen
  - alleen de bovenste mand wassen
  - alleen de onderste mand wassen

Wanneer de optie is geselecteerd, knippert het bijbehorende lampje.

5. Knop- Départ/Pause : het apparaat start of pauzeert de huidige wascyclus
6. Knop- Kinderbeveiligings : beide toetsen 3 seconden ingedrukt houden, het apparaat kan worden vergrendeld en er kan geen sleutel worden gebruikt.
7. Programma-indicatielampje: wanneer u een wasprogramma selecteert, wordt de bijbehorende indicator weergegeven.
8. Indicatielampje Zoutvulling: de indicator licht op wanneer zout moet worden toegevoegd aan het daarvoor bestemde compartiment
9. Controlelampje glansspoelmiddel bijvullen: het controlelampje gaat branden wanneer het glansspoelmiddeldoseerbakje moet worden bijgevuld.
10. Waarschuwingslampje kindveiligheid: « Kinderbeveiliging » wordt actief wanneer u de kinderbeveiligingsknoppen 3 seconden ingedrukt houdt en het waarschuwingslampje " kinderbeveiliging " gaat branden na 6 keer knipperen.
11. 3 in 1 tablet functie-indicator: de indicator licht op wanneer de functie is geselecteerd.
12. Indicatielampje Wassen bovenkorf: licht op wanneer de optie is geselecteerd
13. Indicatielampje Wassen onderste mand: licht op wanneer de optie is geselecteerd
14. Digitaal weergavescherm: hiermee kunt u de resterende tijd van elk programma, de storingscodes en de duur van de uitgestelde start bekijken.

## Voordat u uw vaatwasser installeert

Controleer voordat u de vaatwasser op het elektriciteitsnet aansluit of het voltage dat op het typeplaatje van uw vaatwasser staat aangegeven overeenkomt met het voltage in uw huis.

Dit apparaat moet geaard zijn. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade die ontstaat door het gebruik van de machine zonder aarding.

**WAARSCHUWING** : Koppel de stroomtoevoer los voordat u de vaatwasser installeert.

## Installatie instructies

Deze vaatwasser kan overal in je keuken worden geïnstalleerd, zolang je maar genoeg ruimte hebt om hem in te pluggen en aan te sluiten op de watertoevoer- en -afvoerleidingen.

Gebruik om veiligheidsredenen geen verlengsnoer bij dit apparaat.

### **Aansluiting op de waterleiding**

Watertoevoerslang (koudwatertoevoer)



De watertoevoerslang van de machine eindigt met: een 3/4" vrouwelijke connector. De pijpleiding moet hebben daarom een vergelijkbare mannelijke connector en een nabijgelegen afsluitklep.

Schroef de rechte aansluiting van de toevoerslang op de kraan en



draai stevig vast; de ringen moeten aan elk uiteinde van de buis op hun plaats zitten.

Waterdruk

Om het apparaat perfect te laten functioneren, moet de waterinlaatdruk tussen 0,04 MPa en 1 MPa liggen. De watertoevoer wordt geregeld door middel van een "drukschakelaar"; dus als de druk in de leidingen niet sterk genoeg is, duurt het langer voordat de vaatwasser vol en werkt mogelijk niet.

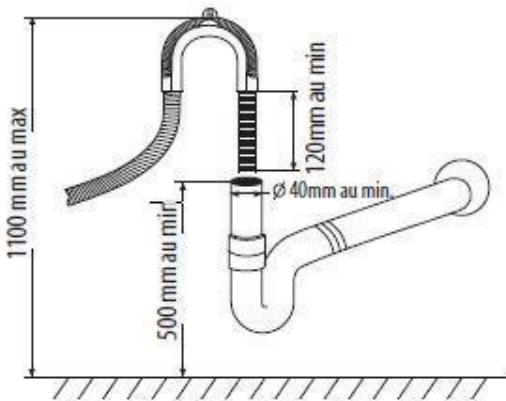
**WAARSCHUWING**: Sluit de kraan na gebruik.

## Aansluiting op de waterafvoer

Steek de afvoerslang in een afvoerpijp of afvoerkolom.

Bevestig de afvoerslang aan de muur met behulp van de meegeleverde sifonaansluiting. Het uiteinde van de slang moet worden aangesloten op een afvoerslang, waarvan de hoogte tussen 500 mm en 1100 mm boven de onderkant van de vaatwasser moet zijn.

De diameter van de uitlaatkolom moet minimaal 40 mm zijn om lucht rond het uiteinde van de uitlaatpijp te laten binnendringen.



Als er lekkages worden gevonden, sluit dan onmiddellijk de watertoevoer af en controleer alle slangaansluitingen. Draai de fittingen indien nodig opnieuw vast. Als u om wat voor reden dan ook niet in staat bent om het lek zelf te dicht, neem dan contact op met een gekwalificeerde loodgieter.

## Upgrade

Plaats de vaatwasser op een vlakke, stabiele ondergrond.

Het is erg belangrijk dat de vaatwasser perfect waterpas staat om goed te kunnen werken. Pas indien nodig de voeten aan.

aan de voorkant van het apparaat.

## Operatie

Deze vaatwasser reinigt de vaat door een mengsel van schoon water en afwasmiddel (onder druk) op het vuile oppervlak van het keukengerei te sproeien. Het water wordt verneveld door de roterende sproeiarmen, gaat door een filter dat de voedselresten en vuile deeltjes verwijderd, keert dan terug naar de sproeiarmen.

Vuil water wordt weggepompt en aan het einde van elke cyclus vervangen door schoon water (het aantal keren hangt af van de gebruikte cyclus).

### **OPMERKING :**

Te hard water beïnvloedt de werking van de vaatwasser. Hard water veroorzaakt ook calciumhydroxide (witte film) en/of kalkaanslag op het roestvrijstalen binnenoppervlak van de kuip en op het verwarmingselement van de wasmachine. serviesgoed, dat zich in de opvangbak onder het verwijderbare filterrooster bevindt.

Om de gevolgen van dit probleem tot een minimum te beperken, is het aan te raden om de vaatwasser één keer per week leeg te laten lopen met 1 glas witte azijn.

### **Algemene aanbevelingen en waarschuwingen**

Voordat u de vaatwasser voor de eerste keer gebruikt, is het raadzaam onderstaande instructies te lezen om te weten welke soorten items u in de vaatwasser moet doen en hoe.

#### **Voordat u de vaat in het apparaat plaatst, moet u::**

- Verwijder de meeste voedselresten (bijv. botten) die het filter zouden kunnen verstopen of de waspomp zouden kunnen beschadigen.
- Week eventuele verbrande resten in de bodem van potten en pannen voordat u ze in de vaatwasser zet.

Het is echter niet nodig om de vaat onder de kraan af te spoelen voordat u deze in de machine plaatst.

#### **WAARSCHUWINGEN:**

- Zorg ervoor dat alle vaat stevig staat en niet omvalt of de rotatie van de sproeiarmen tijdens de cyclus hindert.
- De bakjes (kopjes, kommen, slakommen, glazen, pannen) moeten absoluut met de opening naar beneden en alle mogelijke holtes schuin worden geplaatst, anders kan het water erin blijven zitten.
- Stapel de te wassen items niet op elkaar.
- Plaats de glazen niet te dicht bij elkaar: ze kunnen botsen en breken.
- Plaats grotere items of items die het moeilijkst schoon te maken zijn in de onderste mand.
- Controleer of alle te wassen items vaatwasmachinebestendig zijn.

#### **Artikelen die niet in de vaatwasser kunnen:**

- Servies en bestek

- Ambachtelijke artikelen
- Plastic schalen (tenzij anders aangegeven)
- Borden (en andere voorwerpen) van koper, tin, zink of messing
- Aluminium schalen
- Zilverwerk
- Glas en kristal
- Artikelen met versieringen (tenzij anders aangegeven)

## Voor het eerste gebruik

Voordat u uw vaatwasser voor de eerste keer gebruikt:

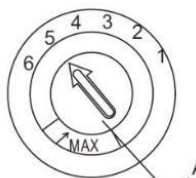
- Pas de waterontharder aan
- Giet 500 ml water in het zoutreservoir en vul het vervolgens met vaatwazout
- Vul het glansmiddeldoseerbakje
- Wasmiddelfunctie:

Het glansmiddeldoseerbakje aanpassen

Het glansmiddeldoseerbakje heeft vier of zes standen.

Begin altijd met de dispenser ingesteld op:

" 4 ". Als vlekken en slecht drogen een probleem zijn, verhoogt u de hoeveelheid glansspoelmiddel die wordt afgegeven door het deksel van het dispenser-bakje te verwijderen en de knop op " 5 " te draaien. Als de vaat nog steeds niet goed droogt of vlekken vertoont, stelt u de knop in op het eerstvolgende hogere cijfer totdat de vaat vrij is van vlekken. De dosis is in de fabriek ingesteld op positie 5.



draai le de  
gootsteen  
(spoelen)

**OPMERKING** :Verhoog de dosering als er na het wassen waterdruppels of kalkvlekken op de vaat zitten.

Verminder het als er kleverige witachtige strepen op borden of een blauwachtige film op glaswerk of mesbladen zijn.

## De vaatwasmanden vullen

Neem de volgende laadrichtlijnen in acht om optimale prestaties van de vaatwasser te garanderen. De kenmerken en het uiterlijk van manden en bestekhouders kunnen per model verschillen.

Voorzorgsmaatregelen voor of na het vullen van de vaatwaskorven Schraap grote hoeveelheden voedselresten weg. Het is niet nodig om de vaat onder stromend water af te spoelen. Plaats de items als volgt in de vaatwasser:

1. Artikelen zoals kopjes, glazen, potten/pannen etc. worden ondersteboven geplaatst.
2. Gebogen voorwerpen, of voorwerpen met uitsparingen, moeten worden gekanteld zodat het water kan weglopen.
3. Ze zijn goed gestapeld en kunnen niet omvallen.
4. Ze voorkomen niet dat de sproeiarmen draaien tijdens het wassen.

Zeer kleine artikelen mogen niet in de vaatwasser worden gewassen, omdat ze gemakkelijk uit de mand kunnen komen. De vaat verwijderen

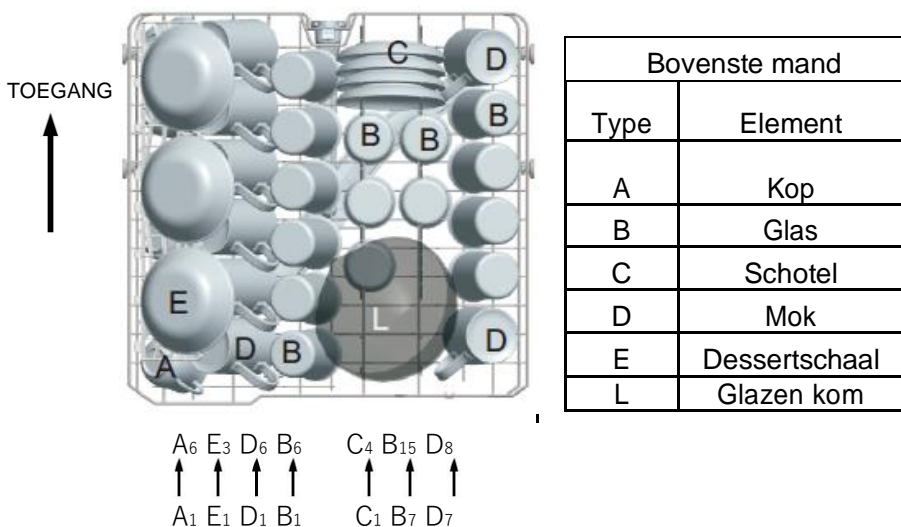
Om te voorkomen dat er water uit de bovenste mand in de onderste mand druppelt, raden wij u aan eerst de onderste mand te legen en daarna de bovenste mand.

## De bovenste mand laden

Het bovenste mandje is ontworpen voor delicatesse en lichtere voorwerpen zoals glazen, koffie- en theekopjes, schoteltjes, maar ook ondiepe borden, kleine kommen en kratten (mits ze niet te vuil zijn). Plaats servies en keukengerei zo dat ze niet worden gestoord door de waternevel.

### Bovenste mand

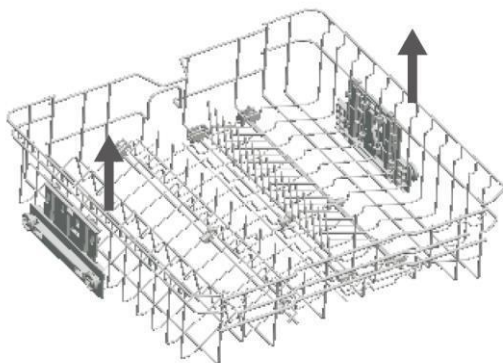
Bovenste mand



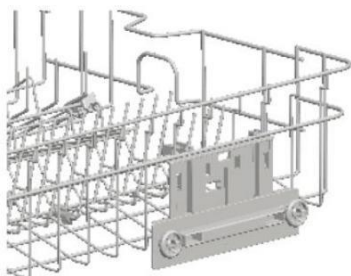
## De hoogte van het bovenrek aanpassen

Het mechanisme voor het instellen van de hoogte van de mand op de bovenste mand van uw machine is ontworpen om u in staat te stellen de hoogte naar boven of beneden aan te passen, zonder deze van uw machine te verwijderen wanneer deze vol is, en om grote ruimtes aan de boven- of onderkant van uw machine te creëren nodig zijn. De mand van uw machine staat in de fabrieksinstellingen in de onderste stand.

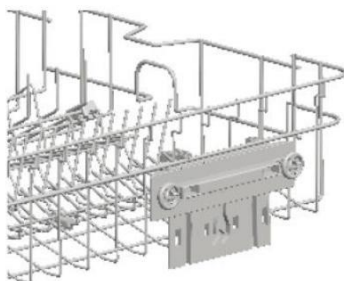
Om uw mand op te tillen, houdt u deze aan beide kanten vast en trekt u deze omhoog. Om het te laten zakken, houdt u het weer aan beide kanten vast en laat u het zakken.



Zorg ervoor dat beide zijden in het verstelmechanisme van de geladen mand in dezelfde positie staan (omhoog of omlaag).



Hoge positie



Lage positie

## De onderste mand laden

We raden aan om grotere, moeilijker schoon te maken voorwerpen in de onderste mand te plaatsen: potten, pannen, deksels, serveerschalen en schalen, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.

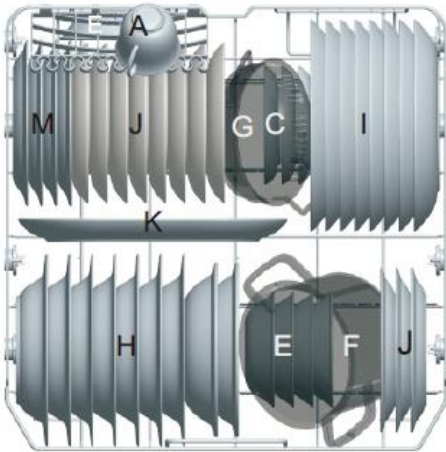
Serveerschalen en deksels kunnen het beste aan de zijkant van de manden worden geplaatst om te voorkomen dat de rotatie van de bovenste sproeiarm wordt geblokkeerd.

Potten, serveerschalen, enz. moeten altijd ondersteboven worden geplaatst.

Diepe potten moeten worden gekanteld om het water te laten weglopen.

De onderste mand heeft rijen scharnierende tanden voor het laden van grotere of meer potten en pannen.

## Onderste mand

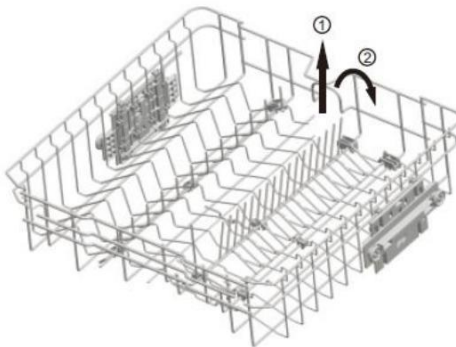


Onderste mand	
Type	Element
C	Schotel
E	Dessertschaal
H	Soepkom
I	Plat bord
J	Dessertbord
A	Kop
F	Ovenpan
G	Kleine kom
M	Dessertbord in melamine
A	Kop

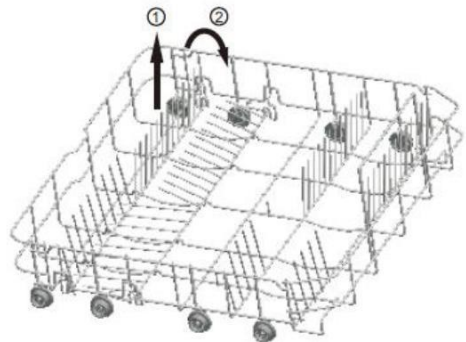
### Opklapbare bovenste / onderste mandbeugels

- ❖ De drie / tweedelige opvouwbare rekken in de bovenste / onderste mand van uw machine zijn ontworpen om het u gemakkelijker te maken om grote voorwerpen zoals potten, pannen enz. te plaatsen. Indien nodig kan elk stuk afzonderlijk worden opgevouwen, of allemaal samen om meer ruimte. U kunt de opklapbare standaards gebruiken door ze op te tillen, of door ze in te klappen.

Bovenste mand



Onderste mand



### ★ Optioneel

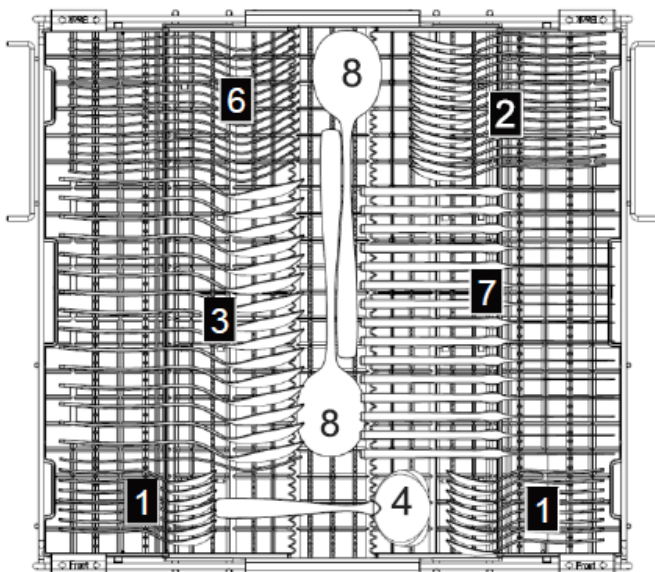
#### Bestekbak

Leg het bestek in de lade zoals afgebeeld. Bestek moet zo worden geplaatst dat het water vrij kan stromen.

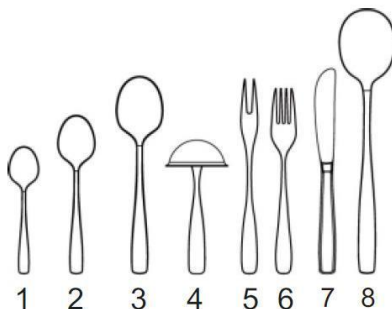
**Modulaire besteklades:** de besteklade (bovenste lade)

is flexibel volgens de laadbehoeften:

- Als je veel bestek hebt, gebruik dan de volledige breedte van de lade.
- Als je ruimte wilt besparen in de mand van de milie om glazen met steel te plaatsen, schuift de besteklade in om extra ruimte te besparen.



Bestekbak	
Type	Element
1	Theelepels
2	Dessertlepels
3	Soeplepels
4	Saus lepel
5	Serveervork
6	Vorken
7	Messen
8	Opscheplepels



Voor het afwassen van het volgende bestek / servies in de vaatwasser

- Zijn niet aangegeven
- Bestek met handvat van hout, porselein of parelmoer
- Plastic voorwerpen die niet hittebestendig zijn
- Oud bestek met gelijmde delen die niet temperatuurbestendig zijn
- Bestek of borden met lijm
- Tin of koperen elementen
- Loodkristal glas
- Stalen voorwerpen die kunnen roesten
- Houten dienbladen
- Artikelen van synthetische vezels



### **LET OP!**

Laat geen enkel item aan de onderkant hangen

Zijn in beperkte mate aangepast

Sommige soorten glas kunnen na een aantal wasbeurten bezoedelen.

Zilveren en aluminium elementen hebben de neiging om te verkleuren bij het wassen.

Glaspatronen kunnen vervagen als ze vaak in de vaatwasser worden gewassen.

**OPMERKING** :Doe geen sigarettenas, kaarsvet, haarlak of verf in vuile voorwerpen. Als je nieuwe gerechten koopt, zorg er dan voor dat ze vaatwasmachinebestendig zijn.

**OPMERKING** :Voorkom overbelasting van uw vaatwasser. Er is slechts plaats voor 14 standaard gerechten. Gebruik geen servies dat niet in de vaatwasser kan. Dit is belangrijk voor een goed resultaat en voor een redelijk energieverbruik.

## **Bestek en servies laden**

Voordat u de vaat laadt, moet u:  
verwijder volumineuze restjes  
verzacht aangebrande voedselresten in uw potten en pannen

### **Let bij het laden van servies en bestek op het volgende:**

Servies en bestek mogen de draaiing van de sproeiarmen niet belemmeren.

Laad holle voorwerpen zoals kopjes, glazen, potten enz. met de opening naar beneden, zodat er geen water in de bak of een diepe bodem kan komen.

Borden en bestekellemen mogen niet in elkaar worden geplaatst of op elkaar liggen

- Om beschadiging van de bril te voorkomen, mogen ze elkaar niet raken
- Plaats grotere, moeilijker schoon te maken artikelen in de onderste mand
- De bovenste mand is ontworpen om delicatesse en lichtere items zoals glazen, koffie- en theekopjes te bevatten

### **Waarschuwing!**

Messen met lange messen die rechtop worden bewaard, vormen een potentieel gevaar! Lang en/of scherp bestek zoals vleesmessen moeten horizontaal in de bovenkorf worden geplaatst.

### **Schade aan glaswerk en andere gerechten**

#### **Mogelijke oorzaken :**

- Type glas of productieproces. Chemische samenstelling van wasmiddel.
- Watertemperatuur en duur van het afwasprogramma.

## Voorgestelde oplossingen:

- Gebruik glazen of porseleinen borden die door de fabrikant in de vaatwasser zijn gemarkeerd.
- Gebruik een mild afwasmiddel dat wordt beschreven als conserven. Vraag eventueel de wasmiddelfabrikanten om meer informatie.
- Kies een programma met lage temperatuur.
- Om schade te voorkomen, dient u het glas en het bestek zo snel mogelijk na afloop van het programma uit de vaatwasser te halen.

## Aan het einde van het wassen

Wanneer de wascyclus is voltooid, gaat de zoemer van de vaatwasser 6 keer over en stopt dan. Schakel het apparaat uit met de AAN/UIT-knop, sluit de watertoevoer af en open de deur van de vaatwasser. Wacht een paar minuten voordat u de vaatwasser uitlaadt om te voorkomen dat u borden en bestek vastpakt terwijl ze nog heet zijn en meer kans hebben om te breken. Ze drogen ook beter.

## Het zoutreservoir vullen

1. Draai de dop van het zoutreservoir los door deze tegen de klok in te draaien.
2. Plaats de meegeleverde trechter in de opening van het zoutreservoir en giet ongeveer 2 kg zout in het reservoir.



Plaats de dop terug door deze met de klok mee te draaien.

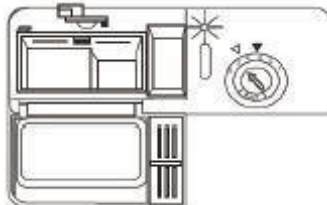
**OPMERKING** : Voeg alleen zout toe aan de tank als het indicatielampje zout bijvullen gaat branden; deze indicator kan een tijdje blijven branden.

terwijl het zoutcompartiment gevuld is, hangt het af van hoe snel het zout oplost.

## Het glansspoelmiddel- en wasmiddeldoseerbakje gebruiken

Glansspoelmiddel helpt vaat sneller te drogen en helpt kalkaanslag en vlekken te voorkomen, en loopt automatisch in het water af tijdens de cyclus laatste spoeling.

Wasmiddel- en vloeistofdispensers spoelsysteem bevinden zich aan de binnenkant van de deur: het wasmiddeldoseerbakje aan de linkerkant en het glansmiddeldoseerbakje aan de rechterkant.



## Vullen met glansspoelmiddel

1. Draai de tankdop tegen de klok in om deze te openen.
2. Giet het glansspoelmiddel erin tot de tank vol is.
  - De visuele niveau-indicator naast de dop moet helemaal donker zijn.
3. Plaats de knop terug door hem met de klok mee te draaien.



**OPMERKING** :Wanneer de visuele indicator duidelijk wordt, of wanneer de vloeistofniveau-indicator oplicht, moet de tank worden bijgevuld.

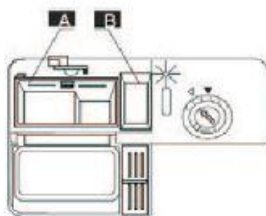
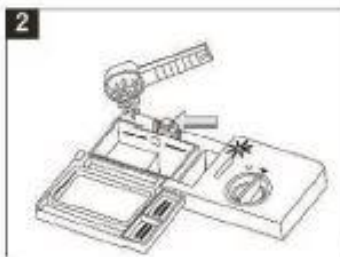
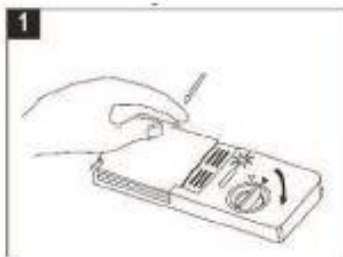
## Het glansspoelmiddelreservoir afstellen

De standaardinstelling is 5 voor deze vaatwasser, er zijn in totaal 6 standen beschikbaar.

De hoeveelheid afgegeven glansspoelmiddel is evenredig met de stand van de keuzeknop.

## Vullen met wasmiddel

1. Om het deksel van het wasmiddelbakje te openen, drukt u voorzichtig op de ontgrendelingsknop.
2. Giet het wasmiddel erin en sluit het deksel voorzichtig.



**A)** wasmiddel voor de hoofdwascyclus

**B)** wasmiddel voor voorwas

**OPMERKING :**Gebruik alleen afwasmiddel dat speciaal is ontworpen voor vaatwassers, voor de beste resultaten is het belangrijk om afwasmiddel van goede kwaliteit te gebruiken.

## Energie besparen

- Als u zich aan deze richtlijnen houdt, verbruikt uw apparaat minder stroom en water.
- Gebruik het Eco 50° programma.
- Als je maar een paar vaat hebt om af te wassen, gebruik dan de functie voor extra halve belading.

## Wasmiddel

Ontdek welke wasmiddelen geschikt zijn voor uw apparaat.

### Geschikte wasmiddelen

Gebruik alleen afwasmiddelen die geschikt zijn voor uw vaatwasser. Zowel wasmiddelen als gemengde wasmiddelen zijn geschikt. Gebruik voor de beste was- en droogresultaten een eenvoudig wasmiddel samen met een speciaal zout → en glansspoelmiddel → Moderne wasmiddelen zijn efficiënt; over het algemeen geformuleerd op een laag alkalisch niveau, bevatten ze enzymen. De enzymen breken zetmeel af en maken albumine en eiwitten los. Om gekleurde vlekken (bijv. van thee, ketchup) te verwijderen, bevatten deze wasmiddelen bleekmiddelen op basis van zuurstof. Let op: volg de instructies van de fabrikant van uw wasmiddel.

<b>wasmiddel</b>	<b>Omschrijving</b>
<b>Zuigtabletten</b>	De tabletten zijn geschikt voor alle wasklussen en mogen niet worden gemorst. Bij gebruik met kortere programma's kunnen de zuigtabletten niet volledig oplossen, waardoor er wasmiddelresten achterblijven aan het einde van de cyclus. Dit kan het reinigingsresultaat in gevaar brengen.
<b>Poeder wasmiddel</b>	Waspoeders worden aanbevolen voor kortere programma's. De dosering kan worden aangepast aan de mate van vervuiling.
<b>Vloeibaar wasmiddel</b>	Vloeibare wasmiddelen werken meer leeg en worden aanbevolen voor kortere programma's zonder voorwas. Vloeibare wasmiddelen kunnen uit het wasmiddelbakje komen, ook al is het wasmiddelbakje goed gesloten.

Vloeibare wasmiddelen werken meer leeg en worden aanbevolen voor kortere programma's zonder voorwas.

Vloeibare wasmiddelen kunnen uit het wasmiddelbakje komen, ook al is het wasmiddelbakje goed gesloten. Dit is geen fout en zou niet ernstig moeten zijn als u de volgende richtlijnen volgt:

## Gemengde wasmiddelen






Naast alleen conventionele wasmiddelen wordt er een hele reeks producten met extra functies op de markt aangeboden. Deze producten bevatten naast het afwasmiddel een glansspoelmiddel en zoutvervangers (3 in 1) en, afhankelijk van de combinatie (4 in 1, 5 in 1, etc.), aanvullende componenten. -taries bedoeld p. ex. om glas te beschermen of om stalen gebruiksvoorwerpen weer glans te geven. Als algemene regel geldt dat gemengde wasmiddelen alleen werken met water met een maximale hardheid van 37°FH. Boven een waterhardheid van 37°FH moet u speciaal zout en glansspoelmiddel toevoegen. Voor was- en droogresultaten adviseren wij het gebruik van speciaal zout en glansspoelmiddel vanaf een waterhardheid van 25°FH. Als u gemengde wasmiddelen gebruikt,

## Gebruik van ongeschikte wasmiddelen

Gebruik geen schoonmaakmiddelen die uw apparaat kunnen beschadigen of uw gezondheid kunnen schaden.

<b>wasmiddel</b>	<b>Omschrijving</b>
<b>Handafwasmiddel</b>	Handafwasmiddelen kunnen meer schuimvorming veroorzaken en het apparaat beschadigen.
<b>Wasmiddelen met chloor</b>	Chloorresten op servies kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid.

# Wasprogramma's

Programma	Informatie over cycluselectie	Beschrijving van de cyclus	Wasmiddel (Voor/Hoofd)	Tijd executie (min)	Energie (kWh)	Het water (L)
 Intensief	Voor de vuilste ladingen, zoals potten, pannen, potten en schalen op welk gedroogd voedsel? zijn voor sommigen geposeerd tijd.	Voorwas Hoofdwas (60 °C) Spoel1 Spoelen2 Warm spoelen Drogen	3/20 (of 3 in 1)	213	1,680	15,3
<b>Eco</b> (* EN60436) (Programma) standaard)	Voor normaal vervuilde ladingen, zoals licht vervuilde potten, borden, glazen en pannen. standaard dagelijkse cyclus.	Voorwas Hoofdwas (48 °C) Spoelen Warm spoelen Drogen	3/20 (of 3 op 1)	234	0,861	10
 Dagelijks	Lichtgewicht wasprogramma om te gebruiken voor meer delicate items die: zijn temperatuurgevoelig hoog (voer de cyclus uit) direct na gebruik)	Voorwas Hoofdwas (45 °C) Spoelen Warm spoelen Drogen	3/16 (of 3 op 1)	152	0,950	13
 60 minuten	Voor borden en stoofschotels licht en normaal elke dag vuil.	Heet spoelen 1 Heet spoelen 2 Heet spoelen (50 °C.) Drogen	3/16	60	1,050	9.6
 Snel	Korter wassen voor licht vervuilde ladingen die niet hoeven niet te worden gedroogd.	Hoofdwas (45 °C) Warm spoelen	3/16	40	0,600	6.6
 Voorwas	Om de vaat af te spoelen die u plan om later op de dag te wassen	Voorwas	/	12	0,010	3.9

1) Het ECO-programma is geschikt voor het reinigen van normaal vervuilde vaat, het is het meest efficiënte programma wat betreft energie- en waterverbruik.

2) Handmatig voorspoelen van vaat resulteert in een hoger water- en energieverbruik en wordt niet aanbevolen.

3) Afwassen in een huishoudelijke afwasmachine verbruikt over het algemeen minder energie en water dan afwassen met de hand wanneer de huishoudelijke afwasmachine wordt gebruikt in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.

\* EN 60436: dit programma is de testcyclus  
Informatie voor de vergelijkbaarheidstest volgens de norm EN60436, zijn als volgt:

- Capaciteit: 15 instellingen
- Positie bovenste mand: lage positie
- Glansspoelmiddelstand: 6 (of 4 voor een dispenser met vier standen)

## Het apparaat inschakelen

Een wascyclus starten

**1.** Haal het onderste of bovenste mandje eruit, vul de vaat. Het wordt aanbevolen om eerst het onderste rek te laden en dan het bovenste rek (zie het hoofdstuk "De vaatwasser vullen"). Voeg afwasmiddel toe (zie het hoofdstuk "Zout, afwasmiddel en glansspoelmiddel").

**2.** Steek de stekker in het stopcontact. Stroom is 220-240VAC 50Hz, uitlaatspecificatie is 12A 250VAC 50Hz. Zorg ervoor dat de watertoevoer is ingesteld op maximale druk. Sluit de deur, druk op de knop "Aan / Uit" en vervolgens op de knop "Programma" om het gewenste "wasprogramma" te selecteren. (Zie het gedeelte met de titel "Wascyclustabel"). Met een beetje kracht om ervoor te zorgen dat de deur goed gesloten is. **OPMERKING:** U hoort een klik wanneer de deur goed is gesloten.

Zodra het wassen klaar is, kunt u het apparaat uitschakelen door op de "Aan / Uit"-knop te drukken.

## Wijzig het programma

Postulaat: Een lopende cyclus kan alleen worden gewijzigd als deze slechts een korte tijd heeft gelopen. Anders is het wasmiddel mogelijk al vrijgekomen en heeft het apparaat het waswater mogelijk al afgevoerd. Als dit het geval is, moet het wasmiddeldoseerbakje opnieuw worden gevuld (zie het hoofdstuk "Vullen met wasmiddel"). Druk op de "Power"-knop om het programma te annuleren en zet de machine vervolgens weer aan. U kunt het programma vervolgens wijzigen in de gewenste cyclusinstelling (zie het gedeelte "Een wascyclus starten...").

**OPMERKING:** Als u de deur opent tijdens het wassen, stopt de machine en gaat het alarm af, E1 wordt weergegeven. Wanneer u de deur sluit, blijft de machine draaien.

De 6 programmamalampjes geven de status van de vaatwasser aan:

- a) Een van de programma-indicatielampjes brandt -> cyclus bezig
- b) Een van de programma-indicatielampjes knippert -> onderbreken

### **OPMERKING:**

Als alle lampjes gaan branden, betekent dit dat de machine niet in gebruik is. Schakel de hoofd- en watertoevoer uit voordat u contact opneemt met de klantenservice.

## Vergeeten gerecht

Een vergeten gerecht kan op elk moment worden toegevoegd voordat het wasmiddelbakje wordt geopend.

- ❖ 1 Open de deur van de vaatwasser een beetje om het wassen te stoppen.
- ❖ 2 Nadat de sproeiarmen zijn gestopt, kunt u de deur volledig openen.
- ❖ Voeg de vergeten gerechten toe.
- ❖ Sluit de deur, de vaatwasser gaat na tien seconden draaien.



### LET OP!

Het is gevaarlijk om de deur te openen tijdens het wassen, omdat het hete water

kan je verbranden.

Zet de vaatwasser uit.

Het digitale display toont "---" en de zoemer gaat 6 keer, alleen in dit geval is het programma afgelopen.

1. Schakel de vaatwasser uit door op de "Power"-knop te drukken.
2. Draai de waterkraan dicht!

Open de deur voorzichtig. Bij het openen van de deur

kan hete stoom ontsnappen!

- Warme gerechten zijn gevoelig voor stoten. Laat het servies daarom ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u het uit het apparaat haalt.
- Open de deur van de vaatwasser, laat deze op een kier staan en wacht een paar minuten voordat u de vaat verwijderd. Op deze manier zullen ze koeler zijn en zal het drogen beter zijn.

## Vaatwasser uifladen

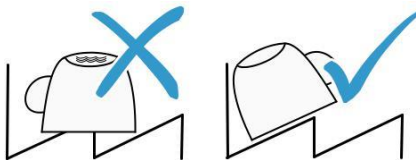
Het is normaal dat de vaatwasser van binnen nat wordt. Leeg eerst de onderste mand en dan de bovenste mand. Zo voorkom je dat er water uit de bovenkorf op de borden in de onderkorf druppelt.

## Ruim de vaat op

Bewaar de vaat op de juiste manier om het spoelresultaat te optimaliseren en om beschadiging van uw zadelshotels te voorkomen en inrichting.

### Advies

- Het gebruik van de vaatwasser bespaart u energie en water in vergelijking met met de hand afwassen.
- Om het energie- en waterverbruik te optimaliseren, laadt u de machine tot het gespecificeerde aantal standaardhoezen.
- Voor de beste was- en droogresultaten plaatst u bolle en holle stukken onder een hoek zodat het water kan weglopen.



1. Verwijder grove etensresten van je servies  
Om grondstoffen te besparen, de borden niet voorwassen onder stromend water.
2. Zet de borden weg en houd daarbij rekening met de volgende instructies:

- Bewaar sterk vervuild serviesgoed in het onderste afdruiprek, p. ex. De stoofschotels. De verhoogde intensiteit van de straal verbetert het reinigingsresultaat.
- Om schade aan uw servies te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het stabiel in uw vaatwasser staat.
- Voorkom verwondingen door bestek met de scherpe, puntige kant naar beneden te plaatsen.
- Plaats de bakjes met de openingen naar beneden gericht om te voorkomen dat er water in komt.
- Vermijd het blokkeren van de as-persion-armen in hun rotatie
- Plaats geen kleine onderdelen in de tabletopnemende holte en voorkom dat de tablet vol borden staat om het deksel van het wasmiddelvak niet te blokkeren.

## Reiniging en onderhoud

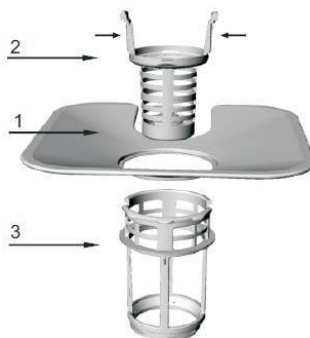
Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

Gebruik geen chemische oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen, dit kan de coating van het apparaat beschadigen.

Reinig de buitenoppervlakken en de holte van de vaatwasser met een vochtige doek.

### **Filterreiniging**

Het filterapparaat bestaat uit een hoofdfilter (1), een centraal filter (2) en een microfilter (3).



### **De filters verwijderen**



Draai het middelste filter en het microfilter tegen de klok in om ze uit het apparaat te verwijderen. Scheid de filters. Haal het hoofdfilter eruit.

Spoel de filters onder stromend water af met een zachte borstel. Reinig de filters regelmatig. Vervang de filtereenheid door deze rechtsom te draaien totdat deze op zijn plaats vastklikt.

**WAARSCHUWING:** Laat de vaatwasser nooit draaien zonder de filters.

## Deur schoonmaken

Reinig de randen van de deur met een natte doek.

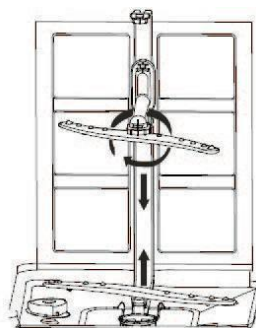
Gebruik geen reinigingsmiddelen in spuitbussen om te voorkomen dat er water de deurvergrendeling binnendringt en de elektrische componenten bereikt.

## De sproeiarmen reinigen

De sproeiarmen moeten regelmatig worden schoongemaakt om elk risico op verstopping te voorkomen; de armen zijn gemakkelijk te demonteren.

Om de bovenste en onderste sproeiarmen te verwijderen, houdt u ze vast door ze los te schroeven of eruit te trekken.

Was de sproeiarmen onder stromend water en plaats ze terug op hun plaats en zorg ervoor dat niets hun roterende beweging kan belemmeren.



## Voorzorgsmaatregelen tegen bevrozing

Plaats de vaatwasser niet op een plaats waar de temperatuur lager is dan 0°C. Leeg indien nodig de vaatwasser, sluit de deur, koppel de watertoevoerslang los en leeg deze.

# Gids voor probleemoplossing

---

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaken</b>	<b>Oplossingen</b>
De vaatwasser doet het niet starten	De zekering is doorgebrand of de stroomonderbreker werd getriggerd.	Vervang de zekering of herstart het stroomonderbreker Alles loskoppelen andere apparaten die zou worden aangesloten op de hetzelfde circuit als de wasmachine gerechten.
	De vaatwasser is niet onder Spanning	Controleer of de vaatwasser is aan en de deur is goed gesloten Controleer of de elektrische kabel is correct ingeplugd.
	De deur is verkeerd Gesloten.	Sluit de deur goed.
Het water loopt niet weg geen vaatwasser	De pijp evacuatie is gevouwen	Controleer de Afvoer pijp.
	Het filter is verstopt	Controleer de filters (zie paragraaf "Reiniging van filter").
	De gootsteen is verstopt	Controleer of de gootsteen leegloopt normaal. Als de gootsteen dat niet doet: niet leeg, bel a loodgieter.

---

	<b>Mogelijke oorzaken</b>	<b>Oplossingen</b>
Opleiding schuim aan de binnenkant	Verkeerde keuze van wasmiddel of verlopen wasmiddel	Gebruik alleen speciaal wasmiddel voor vaatwasser om te vermijden de formatie van schuim. Als dit echter gebeurt, open de deur uit de vaatwasser en vertrek het schuim verdampen. doe de deur op slot, dan een programma starten wassen om te legen water. Herhaal de handeling als: vereist.
	glansspoelmiddel overstroemde.	In geval van overloop, onmiddellijk afvegen loopt.
Vlekken op oppervlakken interieur	Het gebruikte wasmiddel kleurstof bevatte.	Controleer of het wasmiddel gebruikt bevat geen kleurstof.
Witte film aan oppervlakken interieur	Mineralen uit hard water	Om de binnenkant schoon te maken, gebruik alleen een spons nat met een beetje vaatwasmiddel, en draag handschoenen in rubber. Gebruik nooit een andere wasmiddel dan wasmiddel voor vaatwassers, dus om de vorming van te voorkomen schuim.

vlekken roest op Overdekt	Gewassen bestek niet geen weerstand bieden aan corrosie.	
	Geen programma wassen is niet gestart na het toevoegen van zout. Sporen van zout zijn vermengd met het waswater.	Gebruik altijd de wasprogramma  uitdrukken. Voeg zout toe aan apparaat zonder in te voegen gerechten.
De vaatwasser is luidruchtig.	De gerechten botsen. Sproeiarmen klop tegen servies artikelen.	Verwijzen naar paragraaf "Laden manden "te plaatsen de gerechten goed.
De afwas is niet schoon.	De gerechten waren niet correct geregeld.	Verwijzen naar paragraaf "Laden manden".
	Het wasprogramma geselecteerd is niet genoeg intensief.	Kies een programma intensiever. Verwijzen in paragraaf "Wasprogramma's".
	Hoeveelheid wasmiddel onvoldoende, of wasmiddel niet geschikt.	Gebruik meer wasmiddel of verander het.
	De sproeiarmen zijn: geblokkeerd.	Wijzig de lay-out van de afwas om wat de sproeiarmen vrij kan draaien.
	Filters zijn niet schoon of niet correct geregeld.	Schoonmaken en/of monteren het filterapparaat correct.

Vlekken en sporen op de gerechten.	De instelling van vloeistof dispenser spoelen is te veel Leerling.	Wijzig de instelling van de reservoir voor glansspoelmiddel.
------------------------------------	---	--

---

De vaat is droog mis.	De gerechten zijn niet gewillig correct	Zie paragraaf "Manden laden".
-----------------------	---	-------------------------------

---

Het vloeistofreservoir glansspoelmiddel is leeg of niet vol genoeg.	Vul de tank of verhoog de instelling, als geschikt.
---	---

---

Slechte keuze van programma	Kies een programma met wastijd langer.
-----------------------------	--

---

## Foutcodes

Foutcodes	Betekenis
E1	De deur is niet goed gesloten.
E2	Slechte werking van de watervoorziening
E3	Defect van de waterafvoer
E4	Fout temperatuursensor
E5	Overloop / lekkage
E6	Waterlek
E7	Normale verwarming

## **INFORMATIEBLAD ENERGIE-ETIKETERINGSVERORDENING: 2019/2017 / EU**

Het productinformatieblad volgens EU-verordening 2019/2017 Het energielabel voor vaatwassers vindt u onder de URL of QR-code die op het energielabel staat vermeld.

**SDW1542BDIX** - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/401630>

## **Relatie tussen het energielabel 1059/2010 / EU en het nieuwe energielabel 2019/2017 / EU**

Het huidige 1059/2010 / EU-label maakt gebruik van het minder efficiënte A +++ / D-labelingsysteem. De gemengde schaal van het label met veel "+" is niet meer transparant en de meeste producten zitten vandaag al in de eerste 2 tot 3 klassen.

Daarom heeft de Europese Unie het label herzien en geoptimaliseerd op basis van de behoeften van gebruikers. Het nieuwe energielabel 2019/2017/EU zal alleen energieklassen A t/m G bevatten. De klasseniveaus zullen regelmatig worden bijgewerkt.

## **Productgarantie en reserveonderdelen beschikbaar**

Volgens de voorwaarden van de geldende fabrieksgarantie is het gebruik van de Klantenservice gratis. De minimale garantieperiode (fabrieksgarantie voor particuliere consumenten) in de Europese Economische Ruimte is 2 jaar volgens de ter plaatse geldende garantievoorwaarden. De garantievoorwaarden zijn niet van invloed op andere rechten of vorderingen die u volgens de lokale wetgeving heeft.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land zijn verkrijgbaar bij de klantenservice, uw dealer of onze website.

Originale reserveonderdelen die functioneren volgens de relevante Ecodesign-richtlijn kunnen worden verkregen bij de klantenservice voor een periode van minimaal 4 jaar vanaf de datum waarop uw apparaat in de Europese Economische Ruimte op de markt is gebracht. .

Ga voor meer technische specificaties over de reparateur en om reserveonderdelen te bestellen naar:

<https://www.schneiderconsumer.com>

### **Garantie**

De garantie dekt geen slijtende onderdelen van het product, noch problemen of schade als gevolg van:

- (1) aantasting van het oppervlak als gevolg van normale slijtage van het product;
- (2) defecten of bederf door contact van het product met vloeistoffen en door corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
- (3) elk ongeoorloofd incident, misbruik, misbruik, wijziging, demontage of reparatie;
- (4) elke onjuiste onderhoudshandeling, gebruik niet in overeenstemming met de instructies;
- (5) betreffende het product of aansluiting op een verkeerde spanning; elk gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.

De garantie komt te vervallen in het geval uitschakeling het typeplaatje en/of serienummer van het product.

## Afvoer van gebruikte huishoudelijke apparaten



De Europese richtlijn 2012/19 / EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil worden gegooid. Gebruikte apparaten moeten apart worden ingezameld om de teruggewinningsgraad en recycling van de materialen waarvan ze zijn gemaakt te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgekruiste verrijdbare afvalbak is op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de gescheiden ophaalverplichtingen.



Consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten of hun dealer over de te volgen procedure voor het verwijderen van hun oude apparaat.

# Advertencias

- Este dispositivo está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas.
- El aparato debe conectarse a la red de distribución de agua mediante los nuevos juegos de conexión suministrados con el aparato; Los juegos de conexión usados no deben reutilizarse.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimiento, si (si) son supervisados adecuadamente. s o si se les han dado instrucciones relacionadas con el uso seguro del dispositivo y si se han entendido los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser

no debe ser realizado por niños sin supervisión.

- **PRECAUCIÓN:** Los cuchillos y otros utensilios afilados deben colocarse en la canasta con la punta hacia abajo o en posición horizontal.
- La puerta no debe dejarse en la posición abierta, ya que esto podría representar un peligro de vuelco.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio postventa o personas calificadas similares para evitar cualquier peligro.
- Para obtener información relacionada con la instalación, manipulación, mantenimiento y eliminación del dispositivo, consulte el siguiente párrafo del manual.
- Las aberturas de ventilación no deben estar obstruidas por una alfombra.

- El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o por un sistema de control remoto separado.
- Para la instalación y conexión del dispositivo, consultar los capítulos: " INSTALACIÓN " página 9 y " CONEXIÓN " página 10.
- Para el mantenimiento, consulte el capítulo: " LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO " en la página 21.
  - El número máximo de cubiertos para lavar: 15.
  - La presión mínima del agua en la entrada es de 0,04 MPa (es decir, 0,4 bares).
  - La presión máxima del agua de entrada es de 1 MPa (es decir, 10 bares).
  - Para " Cómo cargar el lavavajillas ", consulte el capítulo " CARGA DEL LAVAVAJILLAS " páginas 12.

# Disposición

---

**Protección y ahorro medioambiental** Proteja el medio ambiente utilizando los recursos con moderación y desechando adecuadamente los materiales reciclables.

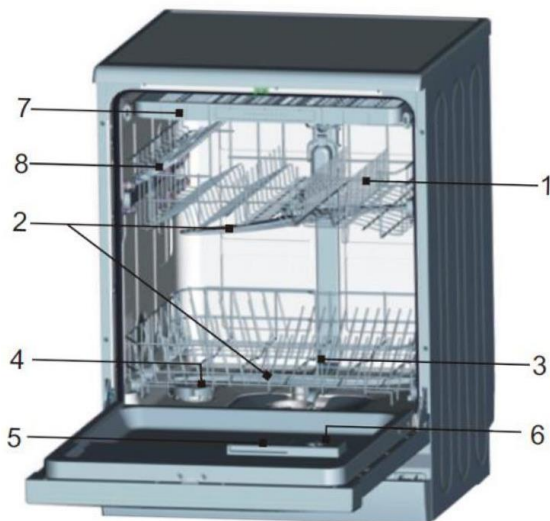
- Para la eliminación del embalaje y el dispositivo, póngase en contacto con un centro de recogida. Corte el cable de alimentación y deje inoperante el dispositivo de bloqueo de la puerta.



- Las cajas de embalaje están hechas de papel reciclado y deben desecharse en un recipiente de papel para su reciclaje.
- Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a evitar cualquier consecuencia potencialmente dañina para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podría causar la eliminación inadecuada de este producto.
- Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local y con el servicio local de recolección de residuos domésticos.
- **ELIMINACIÓN:** Bajo ninguna circunstancia se puede eliminar este producto como residuo sin clasificar. Debe recogerse por separado para un tratamiento especial.

## Descripción - Características del lavavajillas.

### Vista frontal



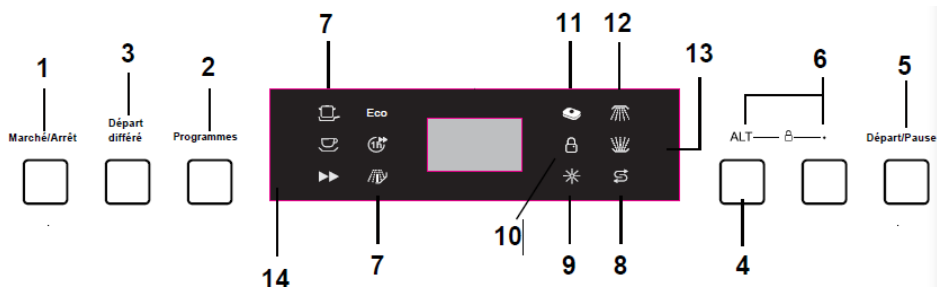
### Accesorios



1. Cesto superior
2. Brazo rociador
3. Cesta inferior
4. Suavizador de agua
5. Tina de lavado
6. Dispensador de abrillantador
7. Porta cubiertos
8. Soporte de vidrio
9. Soporte de codo para manguera de desagüe
10. Tubería de entrada de agua
11. Embudo

# Panel de control

## Cercaentación



1. Botón- Marché / Arrêt : enciende / apaga el producto.
2. Botón- Programmes : presione este botón para desplazarse por los ciclos de lavado. La luz indicadora del programa correspondiente se encenderá para indicar el ciclo de lavado seleccionado.
3. Botón- Départ différé : el inicio diferido le permitirá retrasar la hora de inicio hasta 24 horas.
4. Pulsar esta tecla (ALT) le permite elegir 3 funciones diferentes según sus necesidades:
  - la función de pastilla " **3 EN 1** " si utiliza pastillas (detergente, abrillantador, sal) para lavar la vajilla
  - lavar solo el cesto superior
  - lavar solo el cesto inferior

Cuando se selecciona la opción, la luz correspondiente parpadea.

5. Botón- Départ/Pause : el aparato inicia o pausa el ciclo de lavado actual
6. Botón- Llave de seguridad para niños: presione ambas teclas durante 3 segundos, el dispositivo se puede bloquear y no se puede usar ninguna llave.
7. Luz indicadora de programa: cuando selecciona un programa de lavado, se muestra el indicador correspondiente.
8. Luz indicadora de llenado de sal: el indicador se enciende cuando es necesario añadir sal al compartimento previsto para este fin
9. Testigo de recarga de abrillantador: el testigo se enciende cuando es necesario rellenar el dosificador de abrillantador.
10. Luz de advertencia de seguridad para niños: « seguridad para niños » se activa cuando presiona los botones de seguridad para niños durante 3 segundos, y la luz de advertencia de " seguridad para niños " se enciende después de parpadear 6 veces.
11. Indicador de función de tableta **3 en 1**: el indicador se enciende cuando se selecciona la función.
12. Luz indicadora de lavado de la cesta superior: se enciende cuando se selecciona la opción
13. Luz indicadora de lavado de cesta inferior: se enciende cuando se selecciona la opción
14. Pantalla de visualización digital: le permite ver el tiempo restante de cada programa, los códigos de mal funcionamiento y la duración del inicio diferido.

## **Antes de instalar su lavavajillas**

Antes de conectar el lavavajillas a la fuente de alimentación, verifique que el voltaje indicado en la placa de identificación de su lavavajillas se corresponda con el voltaje de su hogar.

Este aparato debe estar conectado a tierra. El fabricante no se hace responsable de los daños que se produzcan debido al uso de la máquina sin conexión a tierra.

**ADVERTENCIA:** Desconecte la fuente de alimentación antes de instalar el lavavajillas.

## **Instrucciones de instalación**

Este lavavajillas se puede instalar en cualquier lugar de su cocina siempre que tenga suficiente espacio para enchufarlo y conectarlo a las tuberías de entrada y salida de agua.

Por razones de seguridad, no use un cable de extensión con este aparato.

### **Conexión al suministro de agua.**

Manguera de entrada de agua (suministro de agua fría)



La manguera de entrada de agua de la máquina termina con

un conector hembra de 3/4 ". La tubería debe por lo tanto, tenga un conector macho similar y una válvula de cierre cercana.

Atornille el conector recto de la manguera de entrada al grifo y apriete firmemente; las arandelas deben estar colocadas en cada extremo de la tubería.



Presión del agua

Para que el aparato funcione perfectamente, la presión de entrada del agua debe estar entre 0,04 MPa y 1 MPa. La entrada de agua se controla mediante un "presostato"; por lo tanto, si la presión en las tuberías no es lo suficientemente fuerte, el lavavajillas tardará más en llenar y puede que no funcione.

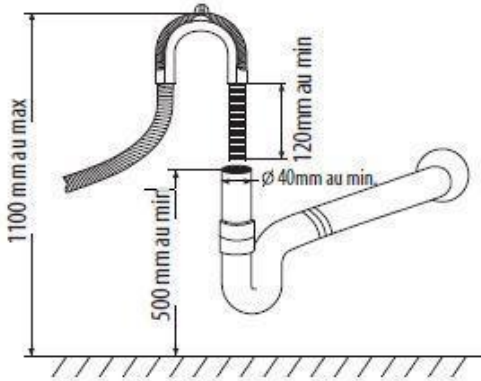
**ADVERTENCIA:** Cierre el grifo después de su uso.

## Conexión a la salida de agua

Inserte la manguera de drenaje en una tubería de drenaje o columna de drenaje.

Asegure la manguera de desagüe a la pared usando el conector de sifón provisto. El extremo de la manguera debe conectarse a una manguera de desagüe, cuya altura debe estar entre 500 mm y 1100 mm por encima de la base del lavavajillas.

El diámetro de la columna de escape debe ser de al menos 40 mm para permitir que entre aire por el extremo del tubo de escape.



Si se encuentran fugas, cierre inmediatamente el suministro de agua y verifique todas las conexiones de las mangueras. Vuelva a apretar los accesorios si es necesario. Si por alguna razón no puede detener la fuga usted mismo, consulte a un plomero calificado.

## Potenciar

Coloque el lavavajillas sobre una superficie plana y estable.

Es muy importante que el lavavajillas esté perfectamente nivelado para que funcione correctamente. Si es necesario, ajuste los pies.

ubicado en la parte frontal del dispositivo.

## Operación

Este lavavajillas limpia los platos rociando una mezcla de agua limpia y detergente (a presión) sobre la superficie sucia de los utensilios. El agua es rociada por los brazos rociadores giratorios, pasa a través de un filtro que elimina los restos de comida y partículas sucias, luego vuelve a los brazos rociadores.

El agua sucia se bombea y se reemplaza con agua limpia al final de cada ciclo (el número de veces depende del ciclo utilizado).

**NOTA:**

El agua demasiado dura afecta el funcionamiento del lavavajillas. El agua dura también causa hidróxido de calcio (película blanca) y / o depósitos de sarro en la superficie interior de acero inoxidable de la tina y en el elemento calefactor de la lavadora. platos, ubicados en el sumidero debajo de la rejilla del filtro extraíble.

Para minimizar las consecuencias de este problema, se recomienda hacer funcionar el lavavajillas vacío con 1 vaso de vinagre blanco una vez a la semana.

**Advertencias y recomendaciones generales**

Antes de usar el lavavajillas por primera vez, es recomendable leer las instrucciones a continuación para saber qué tipos de artículos poner en el lavavajillas y cómo.

**Antes de colocar la vajilla en el aparato, debe:**

- Elimine la mayor parte de los residuos de alimentos (p. Ej., Huesos) que podrían obstruir el filtro o dañar la bomba de lavado.
- Remoje cualquier residuo quemado en el fondo de ollas y sartenes antes de ponerlos en el lavavajillas.

Sin embargo, no es necesario enjuagar los platos bajo el grifo antes de ponerlos en la máquina.

**ADVERTENCIAS:**

- Asegúrese de que todos los platos estén bien asentados y no se vuelquen ni interfieran con la rotación de los brazos rociadores durante el ciclo.
- Los recipientes (tazas, cuencos, ensaladeras, vasos, cacerolas) deben colocarse imperativamente con la abertura hacia abajo y todas las posibles cavidades en ángulo, de lo contrario el agua puede quedar atrapada en el interior.
- No apile los artículos para lavarlos uno encima del otro.
- Evite colocar los vasos demasiado cerca unos de otros: pueden chocar y romperse.
- Cargue los artículos más grandes o los más difíciles de limpiar en la canasta inferior.
- Verifique que todos los artículos que se van a lavar sean aptos para lavavajillas.

**Artículos que no se pueden usar en el lavavajillas:**

- Platos y cubiertos

- Artículos de artesanía
- Platos de plástico (a menos que se especifique lo contrario)
- Platos (y otros objetos) de cobre, estaño, zinc o latón
- Platos de aluminio
- Cubiertos
- Vidrio y cristal
- Artículos con decoraciones (a menos que se especifique lo contrario)

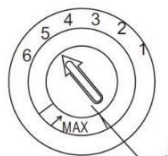
### Antes de usar por primera vez

Antes de usar su lavavajillas por primera vez:

- Ajustar el ablandador de agua
- Vierta 500 ml de agua dentro del recipiente de sal, luego llénelo con sal para lavavajillas
- Llene el dosificador de abrillantador
- Función detergente

Ajuste del dosificador de abrillantador

El dosificador de abrillantador tiene cuatro o seis configuraciones. Comience siempre con el dispensador en " 4 ". Si las manchas y el secado deficiente son un problema, aumente la cantidad de abrillantador dispensado quitando la tapa del dispensador y girando el dial a " 5 ". Si los platos aún no se secan correctamente o están manchados, ajuste el dial al siguiente número más alto hasta que los platos estén libres de manchas. La dosis está configurada de fábrica en la posición 5.



Gire lmi el fregadero (Enjuague)

**NOTA :** Aumente la dosis si hay gotas de agua o manchas de cal en los platos después del lavado.

Reducir si hay rayas blanquecinas pegajosas en los platos o una película azulada en la cristalería o las hojas de los cuchillos.

### Carga de las cestas del lavavajillas

Para garantizar un rendimiento óptimo del lavavajillas, observe las siguientes pautas de carga. Las características y la apariencia de las cestas y los porta cubiertos pueden variar según su modelo.

Precauciones que deben tomarse antes o después de cargar las cestas del lavavajillas Quite grandes cantidades de residuos de comida. No es necesario enjuagar los platos con agua corriente. Coloque los artículos en el lavavajillas de la siguiente manera:

1. Los artículos como tazas, vasos, ollas / sartenes, etc. se colocan boca abajo.
2. Los artículos curvos, o aquellos con huecos, deben inclinarse para que el agua pueda drenar.
3. Están bien apilados y no se pueden volcar.
4. No impiden que los brazos aspersores giren durante el lavado.

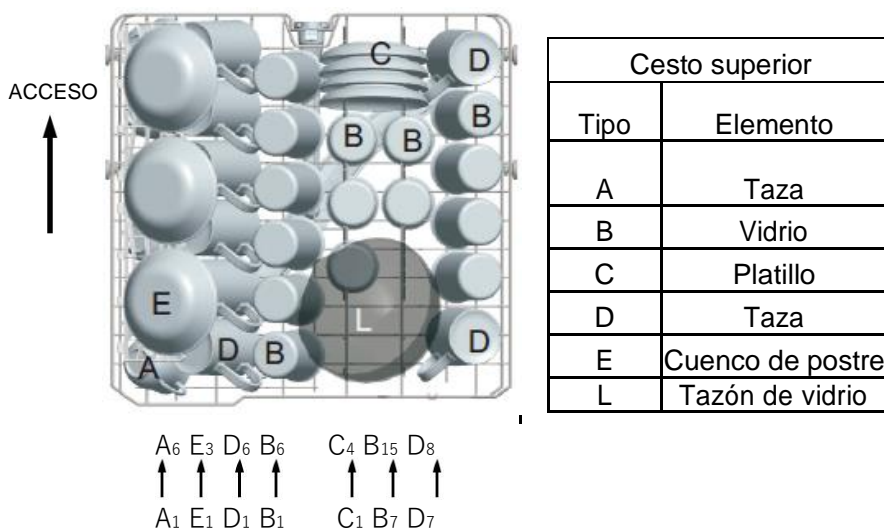
Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían salirse fácilmente de la cesta. Retirar los platos Para evitar que el agua gotee de la canasta superior a la canasta inferior, le recomendamos que vacíe primero la canasta inferior y luego la superior.

## Carga de la cesta superior

La canasta superior está diseñada para contener artículos más delicados y livianos como vasos, tazas de café y té, platillos, así como platos poco profundos, tazones pequeños y cajas (siempre que no estén muy sucios). Coloque los platos y los utensilios de cocina de manera que el agua no los moleste.

### Cesto superior

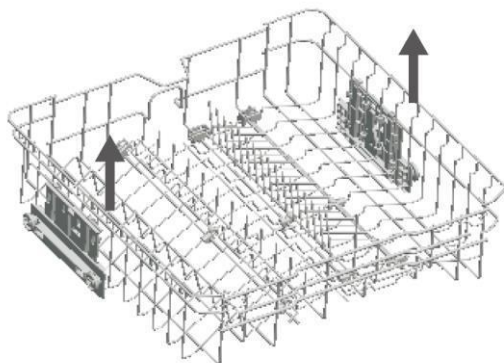
Cesta superior



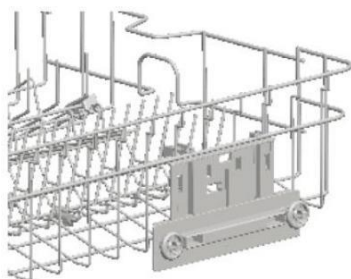
## Ajustar la altura del cesto superior

El mecanismo de ajuste de la altura de la canasta en la canasta superior de su máquina está diseñado para permitirle ajustar su altura hacia arriba o hacia abajo, sin sacarla de su máquina cuando está llena, y para crear grandes espacios en la parte superior o inferior de su máquina como necesario. La cesta de su máquina se encuentra en la posición inferior en la configuración de fábrica.

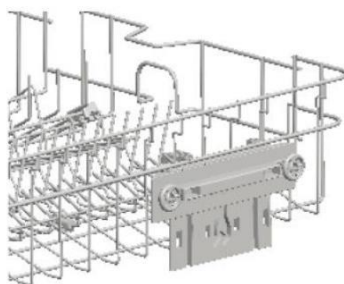
Para levantar la canasta, sosténgala por ambos lados y tire de ella. Para bajarlo, vuelva a sujetarlo por ambos lados y bájelo.



En el mecanismo de ajuste de la cesta cargada, asegúrese de que ambos lados estén en la misma posición (arriba o abajo).



Posición alta



Posición baja

## Carga de la cesta inferior

Le recomendamos que coloque los artículos más grandes y difíciles de limpiar en la canasta inferior: ollas, sartenes, tapas, platos para servir y tazones, como se muestra en la siguiente figura.

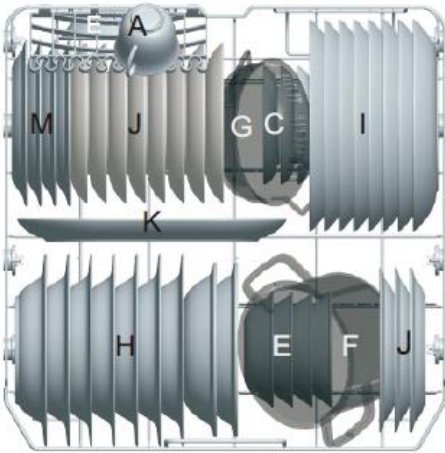
Los platos para servir y las tapas se colocan mejor en el costado de las canastas para evitar bloquear la rotación del brazo rociador superior.

Los frascos, cuencos para servir, etc. deben colocarse siempre boca abajo.

Las macetas profundas deben inclinarse para permitir que el agua se escurra.

La canasta inferior tiene filas de dientes con bisagras para cargar ollas y sartenes más grandes o más.

## Cesta inferior

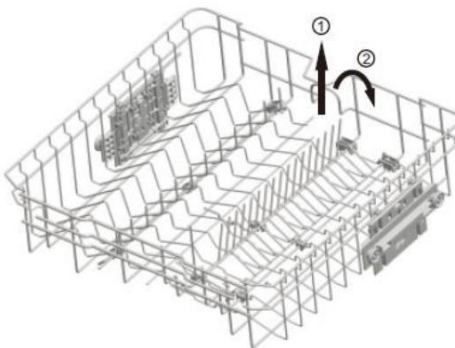


Cesta inferior	
Tipo	Elemento
C	Platillo
E	Cuenco de postre
H	Tazón de sopa
I	Plato plano
J	Plato de postre
A	Taza
F	Olla de horno
G	Tazón pequeño
M	Plato de postre en melamina
A	Taza

## Soportes de cesto superior / inferior plegables

- ❖ Las rejillas plegables de tres o dos partes en la canasta superior / inferior de su máquina están diseñadas para facilitar la colocación de artículos grandes como ollas, sartenes, etc. Si es necesario, cada pieza se puede doblar por separado o todas juntas para obtener más espacio. Puede utilizar los soportes plegables levantándolos o doblándolos.

Cesto superior



Cesta inferior



## ★ Opcional

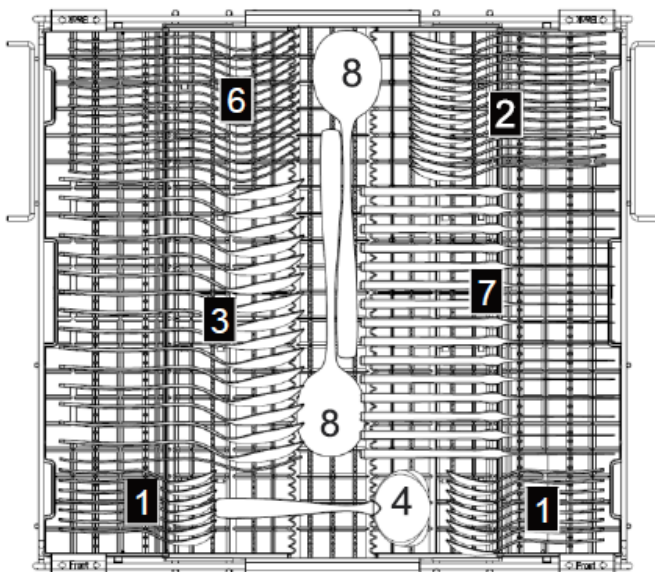
Porta cubiertos

Coloque los cubiertos en la bandeja como se muestra. Los cubiertos deben colocarse de manera que el agua fluya libremente.

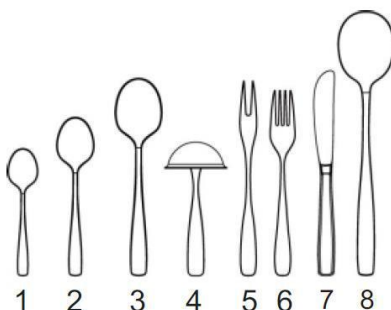
**Cajones modulares para cubiertos:** el cajón de cubiertos (cajón superior)

es flexible según las necesidades de carga:

- Si tiene muchos cubiertos, use todo el ancho del cajón.
- Si desea ahorrar espacio en la canasta de la milie para colocar vasos con tallo, el cajón para cubiertos se retrae para ahorrar espacio adicional.



Porta cubiertos	
Tipo	Elemento
1	Cucharaditas
2	Cucharas de postre
3	Cucharas de sopa
4	Cuchara de salsa
5	Tenedor de servir
6	Tenedores
7	Cuchillos
8	Cucharas para servir



Para lavar los siguientes cubiertos / platos en el lavavajillas

- No están indicados
- Cubiertos con mangos de madera, porcelana o nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor.
- Cubiertos viejos con partes pegadas que no son resistentes a la temperatura.
- Cubiertos o platos con pegamento
- Elementos de estaño o cobre
- Vidrio de cristal de plomo
- Artículos de acero que se pueden oxidar
- Bandejas de madera
- Artículos de fibra sintética



### **PRECAUCIÓN !**

No dejes que ningún artículo cuelgue de la parte inferior.

Están adaptados de forma limitada

Algunos tipos de vidrio pueden empañarse después de varios lavados.

Los elementos de plata y aluminio tienden a decolorarse con el lavado.

Los patrones de vidrio pueden desteñirse si se lavan con frecuencia en el lavavajillas.

**NOTA :** No coloque cenizas de cigarrillos, cera de velas, laca para el cabello ni pintura en artículos sucios. Si compra platos nuevos, asegúrese de que se puedan lavar en el lavavajillas.

**NOTA :** Evite sobrecargar su lavavajillas.

Solo hay espacio para 14 platos estándar. No utilice platos que no se puedan poner en el lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y un consumo energético razonable.

## **Carga de cubiertos y platos**

Antes de cargar los platos, debe:  
eliminar las sobras voluminosas  
ablandar los residuos de alimentos quemados en sus ollas y sartenes

### **Al cargar platos y cubiertos, tenga en cuenta lo siguiente:**

La vajilla y los cubiertos no deben obstruir la rotación de los brazos aspersores.

Cargue los artículos huecos como tazas, vasos, ollas, etc. con la abertura hacia abajo para que el agua no se acumule en el recipiente o en una base profunda.

Los platos y cubiertos no deben colocarse unos dentro de otros ni superpuestos.

- Para evitar dañar las gafas, no deben tocarse entre sí.
- Cargue artículos más grandes y más difíciles de limpiar en la canasta inferior
- La canasta superior está diseñada para contener artículos más delicados y livianos, como vasos, tazas de café y té.

### **Advertencia !**

¡Los cuchillos con hojas largas almacenados en posición vertical son un peligro potencial! Los cubiertos largos y / o afilados, como los cuchillos de trinchar, deben colocarse horizontalmente en la canasta superior.

### **Daños a la cristalería y otros platos.**

#### **Posibles Causas :**

- Tipo de vidrio o proceso de fabricación. Composición química del detergente.
- Temperatura del agua y duración del programa de lavavajillas.

## Las soluciones sugeridas :

- Utilice platos de vidrio o porcelana marcados en el lavavajillas por el fabricante.
- Utilice un detergente suave que se describa como conservación de platos. Si es necesario, solicite más información a los fabricantes de detergente.
- Seleccione un programa de baja temperatura.
- Para evitar daños, retire el vaso y los cubiertos del lavavajillas lo antes posible una vez finalizado el programa.

### Al final del lavado

Cuando termine el ciclo de lavado, el timbre del lavavajillas sonará 6 veces y luego se detendrá. Apague el aparato con el botón ON / OFF, corte el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas. Espere unos minutos antes de descargar el lavavajillas para evitar tocar platos y utensilios mientras aún están calientes y es más probable que se rompan. También se secarán mejor.

### Llenar el depósito de sal

1. Desenrosque la tapa del depósito de sal girándola en sentido antihorario.
2. Coloque el embudo provisto en la abertura del depósito de sal y vierta aproximadamente 2 kg de sal en el depósito.



Vuelva a colocar la tapa atornillándola en el sentido de las agujas del reloj.

**NOTA :** Agregue sal al tanque solo si se enciende la luz indicadora de llenado de sal; este indicador puede permanecer encendido por un tiempo.

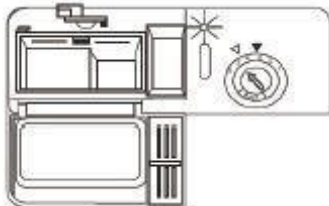
mientras se llena el compartimento de la sal, depende de la rapidez con que se disuelva la sal.

### Uso del dosificador de abrillantador y detergente

El abrillantador ayuda a que los platos se sequen más rápido y ayuda a prevenir la cal y las manchas, y se drena automáticamente en el agua durante el ciclo.

enjuague final.

Dispensadores de detergente y líquido sistema de enjuague se encuentran en el interior de la puerta: el dispensador de detergente a la izquierda y el dosificador de abrillantador a la derecha.



### Llenado de abrillantador

1. Gire la tapa del tanque en sentido antihorario para abrirla.
2. Vierta el abrillantador hasta llenar el depósito.
  - El indicador de nivel visual al lado de la tapa debe estar completamente oscuro.
3. Reemplace la perilla girándola en el sentido de las agujas del reloj.



**NOTA :** Cuando el indicador visual se aclara o cuando se enciende el indicador de nivel de líquido, es necesario volver a llenar el tanque.

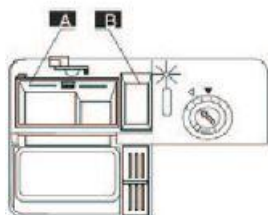
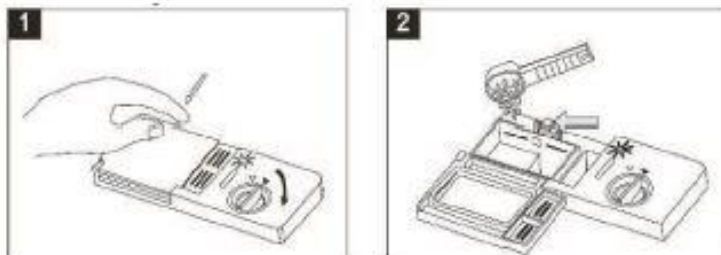
### Ajuste del depósito de abrillantador

La configuración predeterminada es 5 para este lavavajillas, hay un total de 6 configuraciones disponibles.

La cantidad de abrillantador dispensado es proporcional a la posición del selector.

## Llenado de detergente

1. Para abrir la tapa del compartimiento del detergente, presione suavemente el botón de liberación.
2. Vierta el detergente y luego cierre la tapa con cuidado.



**A)** detergente para el ciclo de lavado principal

**B)** detergente para prelavado

**NOTA :** Utilice únicamente detergente diseñado específicamente para lavavajillas; para obtener los mejores resultados, es importante utilizar un detergente de buena calidad.

## Ahorra energía

- Si sigue estas pautas, su dispositivo consumirá menos energía y agua.
- Utilice el programa Eco 50 °.
- Si solo tiene que lavar unos pocos platos, utilice la función adicional de media carga.

## Detergente

Descubra qué detergentes son adecuados para su electrodoméstico.

### Detergentes adecuados

Utilice únicamente detergentes adecuados para su lavavajillas. Son adecuados tanto los detergentes como los detergentes mixtos. Para obtener los mejores resultados de lavado y secado, utilice un detergente simple junto con una sal especial → y abrillantador → Los detergentes modernos son eficaces; generalmente formulados a un nivel alcalino bajo, contienen enzimas. Las enzimas degradan el almidón y aflojan la albúmina y las proteínas. Para eliminar las manchas de color (por ejemplo, de té, salsa de tomate), estos detergentes incorporan productos blanqueadores a base de oxígeno. Nota: siga las instrucciones del fabricante de su detergente.

<b>Detergente</b>	<b>Descripción</b>
<b>Pastillas</b>	Las tabletas son adecuadas para todas las tareas de lavado y no deben derramarse. Cuando se usa con programas de duración más corta, es posible que las pastillas no se disuelvan por completo, dejando residuos de detergente al final del ciclo. Esto puede comprometer el resultado de la limpieza.
<b>Detergente en polvo</b>	Se recomiendan detergentes en polvo para programas más cortos. La dosis se puede ajustar según el grado de suciedad.
<b>Detergente líquido</b>	Los detergentes líquidos funcionan más vacíos y se recomiendan para programas más cortos sin prelavado. Los detergentes líquidos pueden derramarse fuera del compartimiento de detergente, aunque el compartimiento de detergente esté correctamente cerrado.

Los detergentes líquidos funcionan más vacíos y se recomiendan para programas más cortos sin prelavado.

Los detergentes líquidos pueden derramarse fuera del compartimiento de detergente, aunque el compartimiento de detergente esté correctamente cerrado. Esto no es una falla y no debería ser grave si sigue las siguientes pautas:

## Detergentes mixtos






Además de los detergentes convencionales por sí solos, se ofrecen en el mercado toda una serie de productos con funciones adicionales. Estos productos contienen, además del detergente, un abrillantador y sucedáneos de la sal (3 en 1) así como, según la combinación (4 en 1, 5 en 1, etc.), componentes adicionales. -taries destinados p. ex. para proteger el vidrio o restaurar el brillo de los utensilios de acero. Como regla general, los detergentes mixtos solo funcionan con agua con una dureza máxima de 37 ° fH. Por encima de una dureza del agua de 37 ° FH, debe agregar sal especial y abrillantador. Para obtener resultados de lavado y secado, recomendamos el uso de sal especial y abrillantador con una dureza del agua de 25 ° FH. Si usa detergentes mixtos,

## Uso de detergentes inapropiados

No utilice detergentes que puedan dañar su dispositivo o dañar su salud.

<b>Detergente</b>	<b>Descripción</b>
<b>Detergente para lavar platos a mano</b>	Los detergentes para lavavajillas de mano pueden aumentar la formación de espuma y dañar el aparato.
<b>Detergentes que contienen cloro</b>	Los residuos de cloro en los platos pueden ser perjudiciales para la salud.

## Programas de lavado

Programa	Información de selección de ciclo	Descripción del ciclo	Detergente (Pre / Principal)	Hora ejecución (min)	Energía (kWh)	El agua (L)
 Intensivo	Para las cargas más sucias, como ollas, sartenes, ollas y platos en que alimento seco han posado para algunos hora.	Prelavado Lavado principal (60 °C) Enjuague1 Enjuague2 Enjuague caliente El secado	3/20  (o 3 en 1)	213	1,680	15,3
<b>Eco</b> (* ENO60436) (Programa estándar)	Para cargas con suciedad normal, como ollas, platos, vasos y cacerolas poco sucias. ciclo diario estándar.	Prelavado Lavado principal (48 °C) Enjuagar Enjuague caliente El secado	20/3  (o 3 en 1)	234	0,861	10
 Diario	Ciclo de lavado ligero para usar para prendas más delicadas que son sensibles a la temperatura alto (ejecuta el ciclo inmediatamente después de su uso)	Prelavado Lavado principal (45 °C) Enjuagar Enjuague caliente  El secado	3/16  (o 3 en 1)	152	0,950	13
 60 minutos	Para platos y guisos a la ligera y normalmente sucio todos los días.	Enjuague caliente 1 Enjuague caliente 2 Enjuague caliente (50 °C)	3/16	60	1.050	9,6
 Rápido	Lavado más corto para cargas ligeramente sucias que no requieren secado.	El secado Lavado principal (45 °C)	3/16	40	0,600	6.6
 Prelavado	Para enjuagar los platos que tu planean lavarse más tarde en el día	Enjuague caliente Prelavado	/	12	0,010	3.9

1) El programa ECO es adecuado para limpiar platos con suciedad normal, es el programa más eficiente en términos de consumo de energía y agua.

2) El enjuague previo manual de los platos da como resultado un mayor consumo de agua y energía y no se recomienda.

3) Lavar los platos en un lavavajillas doméstico generalmente utiliza menos energía y agua que lavar los platos a mano cuando el lavavajillas doméstico se utiliza de acuerdo con este manual de instrucciones.

\* EN 60436: este programa es el ciclo de prueba

Información para la prueba de comparabilidad según la norma EN60436, son los siguientes:

- Capacidad: 15 configuraciones
- Posición de la cesta superior: posición baja
- Ajuste de abrillantador: 6 (o 4 para un dispensador con cuatro ajustes)

## Encender el dispositivo

Iniciar un ciclo de lavado

1. Saque el cesto inferior o superior, cargue los platos. Se recomienda que cargue primero la rejilla inferior y luego la superior (consulte la sección denominada "Carga del lavavajillas"). Agregue detergente (consulte la sección titulada "Sal, detergente y abrillantador").
2. Conecte el enchufe a la toma de corriente. La potencia es 220-240VAC 50Hz, la especificación de salida es 12A 250VAC 50Hz. Asegúrese de que el suministro de agua esté ajustado a la presión máxima. Cierre la puerta, presione el botón "Encendido / Apagado", luego el botón "Programa" para seleccionar el "ciclo de lavado" deseado. (Consulte la sección titulada "Tabla de ciclos de lavado"). Con un poco de fuerza para asegurarse de que la puerta esté correctamente cerrada. NOTA: Sonará un clic cuando la puerta esté correctamente cerrada. Una vez finalizado el lavado, puede apagar presionando el botón "Encendido / Apagado".

## Cambiar el programa

Postulado: Un ciclo en curso solo se puede modificar si solo se ha estado ejecutando por poco tiempo. De lo contrario, es posible que ya se haya liberado el detergente y que el aparato ya haya drenado el agua de lavado. Si es así, es necesario recargar el dosificador de detergente (consulte la sección titulada “Llenado de detergente”). Presione el botón “Encendido” para cancelar el programa, luego encienda la máquina nuevamente, luego puede cambiar el programa al ajuste de ciclo deseado (vea la sección llamada “Inicio de un ciclo de lavado ...”).

NOTA: Si abre la puerta mientras lava, la máquina se detiene y suena la alarma, se muestra E1. Cuando cierra la puerta, la máquina sigue funcionando.

Las 6 luces del programa indican el estado del lavavajillas:

- a) Una de las luces indicadoras del programa está encendida -> ciclo en curso
- b) Una de las luces indicadoras de programa parpadea -> interrumpir

### **NOTA:**

Si todas las luces se encienden, indica que la máquina está fuera de servicio, apague la red y el suministro de agua antes de llamar al servicio técnico.

## Plato olvidado

Se puede agregar un plato olvidado en cualquier momento antes de abrir el compartimiento del detergente.

- ❖ 1 Abra ligeramente la puerta del lavavajillas para detener el lavado.
- ❖ 2 Una vez que los brazos rociadores se hayan detenido, puede abrir completamente la puerta.
- ❖ Agrega los platos olvidados.
- ❖ Cierre la puerta, el lavavajillas funcionará después de diez segundos.



## PRECAUCIÓN !

Es peligroso abrir la puerta al lavar, porque el agua caliente puede quemarle.

Apaga el lavavajillas.

La pantalla digital muestra “---” y el timbre suena 6 veces, solo en este caso el programa está terminado.

1. Apague el lavavajillas presionando el botón "Encendido".
2. ¡Cierre el grifo del agua!

Abra la puerta con cuidado. ¡El vapor caliente puede salir cuando se abre la puerta!

- Los platos calientes son sensibles a los golpes. Por lo tanto, los platos deben dejarse enfriar durante unos 15 minutos antes de sacarlos del aparato.
- Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de sacar la vajilla. De esta forma estarán más fríos y el secado será mejor.

## Descarga del lavavajillas

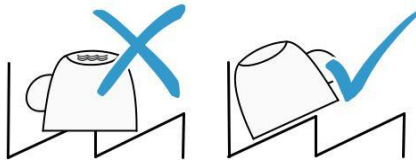
Es normal que el lavavajillas se moje por dentro. Vacíe primero el cesto inferior y luego el superior. Esto evitará que el agua gotee de la canasta superior sobre los platos en la canasta inferior.

## Guarda los platos

Almacene la vajilla correctamente para optimizar el resultado del enjuague y evitar dañar sus guarniciones y aparato.

### Consejo

- Usar el lavavajillas le ahorra energía y agua en comparación con lavar a mano.
- Para optimizar el consumo de energía y agua, cargue la máquina hasta el número especificado de cubiertas estándar.
- Para obtener los mejores resultados de lavado y secado, coloque las piezas convexas y cóncavas en un ángulo para que el agua pueda drenar.



1. Elimina los residuos de comida gruesos de tus platos  
Para ahorrar recursos, no lave los platos con agua corriente.

2. Guarde la vajilla teniendo en cuenta las siguientes instrucciones:

- Guarde los platos muy sucios en la rejilla inferior, pág. ex. Las cazuelas. La mayor intensidad del chorro mejora el resultado de la limpieza.
- Para evitar dañar sus platos, asegúrese de que estén estables en su lavavajillas.
- Evite lesiones colocando los cubiertos con el lado afilado y puntiagudo hacia abajo.
- Coloque los recipientes con las aberturas hacia abajo para evitar que se acumule agua en ellos.
- Evite bloquear los brazos de aspersión en su rotación.
- No coloque piezas pequeñas en la cavidad receptora de la tableta y evite abarrotar la tableta con platos para no bloquear la tapa del compartimiento del detergente.

## **Limpeza y mantenimiento**

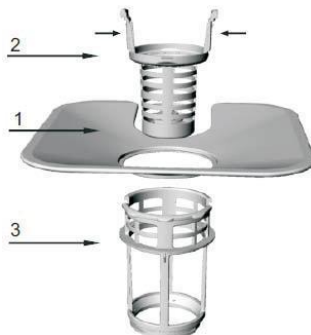
Siempre apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación antes de limpiarlo.

No utilice disolventes químicos o detergentes fuertes, esto podría dañar el revestimiento del dispositivo.

Limpiar las superficies exteriores y la cavidad del lavavajillas con un paño húmedo.

### **Limpeza de filtros**

El dispositivo de filtrado consta de un filtro principal (1), un filtro central (2) y un microfiltro (3).



### **Retirar los filtros**



Gire el filtro central y el microfiltro en sentido antihorario para quitarlos del dispositivo. Separe los filtros. Saque el filtro principal. Enjuague los filtros con agua corriente con un cepillo de cerdas suaves. Limpie los filtros con regularidad. Reemplace el conjunto del filtro girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su lugar.

**ADVERTENCIA:** Nunca haga funcionar el lavavajillas sin los filtros.

### **Limpieza de puertas**

Limpie los bordes de la puerta con un paño húmedo.

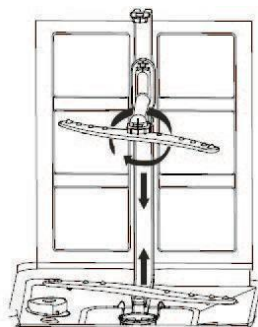
Para evitar que el agua entre por el pestillo de la puerta y llegue a los componentes eléctricos, no utilice limpiadores en aerosol.

### **Limpieza de los brazos aspersores**

Los brazos aspersores deben limpiarse con regularidad para evitar cualquier riesgo de obstrucción; los brazos se desmontan fácilmente.

Para quitar los brazos rociadores superior e inferior, sosténgalos desenroscándolos o tirando de ellos.

Lave los brazos rociadores con agua corriente, luego vuelva a colocarlos en su lugar y asegúrese de que nada pueda interferir con su movimiento giratorio.



### **Precauciones contra la congelación**

Evite colocar el lavavajillas en un lugar donde la temperatura sea inferior a 0 ° C. Si es imprescindible, vacíe el lavavajillas, cierre la puerta, desconecte la manguera de entrada de agua y vacíelo.

# Guía para resolver problemas

<b>Problema</b>	<b>Posibles Causas</b>	<b>Soluciones</b>
El lavavajillas no comienza	El fusible se ha fundido o el disyuntor fue activado.	Reemplace el fusible o relanzarlo Desconectar todos los otros dispositivos que estaría conectado a la misma circuito que la lavadora platos.
	El lavavajillas no está bajo Voltaje	Compruebe que el lavavajillas está encendida y su puerta está correctamente cerrado Compruebe que el cable eléctrico es correcto conectado.
	La puerta está mal cerrado.	Cierre la puerta herméticamente.
El agua no se escurre sin lavavajillas	El tubo de la evacuación es doblado	Comprobar el Tubo de desagüe.
	El filtro está obstruido	Compruebe los filtros (consulte párrafo "Limpieza de filtros").
	El lavabo de la cocina está tapado	Compruebe que el fregadero se esté vaciando normalmente. Si el fregadero no vacía, llame a un fontanero.

Capacitación espuma en el interior	Elección incorrecta de detergente o detergente caducado	Usar unicamente detergente especial para lavavajillas para evitar la formación de espuma. Sin embargo, si esto pasa, abre la puerta del lavavajillas y dejar la espuma evaporar. cierra la puerta, luego iniciar un programa lavar para vaciar agua Repita la operación si necesario.
	Abrillantador desbordado.	En caso de desbordamiento, limpiar inmediatamente carreras.
Manchas en superficies interior	El detergente utilizado colorante contenido.	Compruebe que el detergente usado no contiene teñir.
Película blanca encendida superficies interior	Minerales de agua dura	Para limpiar el interior, solo usa una esponja mojado con un poco detergente para lavavajillas, y use guantes en goma. Nunca use ningún otro detergente que detergente para lavavajillas, así que para evitar la formación de espuma.

Manchas óxido en Cubierto	Los cubiertos lavados no no resistir el corrosión.	Utilice siempre el programa de lavado Rápido. Agregue sal a dispositivo sin insertar platos.
El lavavajillas es ruidoso.	Los platos chocan. Brazos rociadores chocar contra artículos de vajilla.	Referirse a párrafo "Cargando cestas "para colocar los platos correctamente.
Los platos no es limpio.	Los platos no estaban arreglado correctamente.	Referirse a párrafo "Cargando cestas".
	El programa de lavado seleccionado no es suficiente intensivo.	Elige un programa más intensivo. Referir en el párrafo "Programas de lavado".
	Cantidad de detergente insuficiente o detergente no es apropiado.	Use más detergente o cámbielo.
	Los brazos rociadores son obstruido.	Cambiar el diseño de los platos para que los brazos rociadores Puede girar libremente.
	Los filtros no son limpio o no arreglado correctamente.	Limpiar y / o montar el dispositivo de filtrado correctamente.

Manchas y rastros en los platos.	El escenario de dispensador de líquido el enjuague es demasiado Estudiante.	Cambiar la configuración del depósito de abrillantador.
Los platos se secan equivocado.	Los platos no son dispuestos correctamente	Consulte el párrafo "Carga de cestas".
	El depósito de líquido el abrillantador está vacío o no lo suficientemente lleno.	Llene el tanque o aumente el ajuste, si apropiado.
	Mala elección de programa	Elige un programa con tiempo de lavado más extenso.

## Códigos de error

Códigos de error	Significado
E1	La puerta no está bien cerrada.
E2	Mal funcionamiento del suministro de agua.
E3	Mal funcionamiento de la salida de agua
E4	Error del sensor de temperatura
E5	Desbordamiento / fuga
E6	Gotera de agua
E7	Calentamiento normal

## **HOJA DE DATOS DE REGLAMENTO DE ETIQUETADO ENERGÉTICO: 2019/2017 / UE**

La hoja de información del producto según el reglamento de la UE 2019/2017 La etiqueta energética para lavavajillas se puede encontrar bajo la URL o el código QR indicado en la etiqueta energética.

**SDW1542BDIX** - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/401630>

### **Relación entre la etiqueta energética 1059/2010 / UE y la nueva etiqueta energética 2019/2017 / UE**

La etiqueta 1059/2010 / EU actual utiliza el sistema de etiquetado A +++ / D menos eficiente. La escala mixta de la etiqueta con muchos "+" ya no es transparente y la mayoría de los productos ya se encuentran en las primeras 2 o 3 clases en la actualidad.

Por ello, la Unión Europea ha revisado y optimizado la etiqueta según las necesidades de los usuarios. La nueva etiqueta energética 2019/2017 / UE solo contendrá las clases energéticas A a G. Los niveles de clase se actualizarán periódicamente.

## **Garantía del producto y repuestos disponibles**

Según los términos de la garantía del fabricante correspondiente, el uso del Servicio de atención al cliente es gratuito. El período mínimo de garantía (garantía del fabricante para consumidores privados) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años según los términos de garantía aplicables al lugar. Las condiciones de la garantía no afectan ningún otro derecho o reclamo que usted tenga en virtud de las leyes locales.

La información detallada sobre el período de garantía y las condiciones de garantía en su país está disponible en el servicio al cliente, su distribuidor o nuestro sitio web.

Las piezas de repuesto originales que funcionan de acuerdo con la Directiva de diseño ecológico correspondiente se pueden obtener del servicio de atención al cliente durante un período de al menos 4 años a partir de la fecha en que su dispositivo se comercializa en el Espacio Económico Europeo. .

Para obtener más especificaciones técnicas sobre el agente de reparación y pedir piezas de repuesto, visite:

<https://www.schneiderconsumer.com>

### **Garantía**

La garantía no cubre las piezas de desgaste del producto, ni los problemas o daños resultantes de:

- (1) deterioro de la superficie debido al desgaste normal del producto;
- (2) defectos o deterioro por contacto del producto con líquidos y por corrosión por herrumbre o presencia de insectos;
- (3) cualquier incidente no autorizado, abuso, mal uso, modificación, desmontaje o reparación;
- (4) cualquier operación de mantenimiento inadecuada, no use de acuerdo con las instrucciones
- (5) sobre el producto o la conexión a un voltaje incorrecto; cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante.

La garantía se cancelará en caso de eliminación la placa de identificación y / o el número de serie del producto.

## Eliminación de electrodomésticos usados



La directiva europea 2012/19 / UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que los electrodomésticos usados no se tiren al flujo normal de residuos

municipales. Los dispositivos usados deben recolectarse por separado para optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales de los que están hechos y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.



El símbolo del contenedor de basura tachado se encuentra en todos los productos para recordarle las obligaciones de recolección por separado.

Los consumidores deben ponerse en contacto con las autoridades locales o su distribuidor con respecto al procedimiento a seguir para retirar su dispositivo antiguo.

**SCHNEIDER**